

gimaxangik names

House	Men	Boys	Women	Girls	Unges
I	26	—	16	—	1
II a	6	5	1	6	
II b	7	4	3	4	1
III	7	7	2	7	
IV a	9	7	3	6	
IV b	8	6	2	5	
V	5	8	5	6	
VI	7	13	2	5	
VII	7	9	2	5	
VIII	7	6	3	10	
IX	5	3	1	8	
X	7	4	3	6	
XI a}	4	7	1	8	
XI b}	2	—	—	—	
XII	4	3	1	3	
XIII	9	10	5	9	
XIV	8	8	3	6	
XV	<u>4</u>	<u>7</u>	<u>3</u>	<u>2</u>	
	132	117	56	96	2
					<u>403</u>

## gina xangi i:k names

### I House of wice'ks

(gispwundwa'ds) royal.

The names are not clearly distinguished in the notes between adult and children's names. Nor is the ranking clear.

Male names.

(1) wice'ks "great se'ks" se'ks as a Stikine Tlingit name.

(2) txaga'xs a former head chief txa:xa'ys  
txacka:kss + g.e.x  
all single the raven "the raven is all one"

(3) al'zm/laxe'

(a) 'zewum/la'xa'(b) 'aleonlaxe', a  
bird of heaven heaven na:xn:s from which he derived his name.

(b) a na:xn:s name referring to a canoe floating in air?  
a'l.e.o is Haida for paddle

(4) 'ni:s q'a:di:s "grandfather of 'hair planted down the side'"

(5) 'ni:s ha':da "grandfather of Haida" (a slave?)

(6) 'ni:s we'x:s "grandfather of wren"

(7) 'anga'okw:c a Stikine name meaning "a lot of chiefs"

(8) 'ni:sgaldo'tk "grandfather of 'empty rack'" (a slave?)

(9) 'ntoycw:n:i:t "eating out of a shell dish"

(10) gamksi:maw:xs informant (Mrs Sudoward) gave 3 translations)

(a) gamksenaxskat naq'a'it x:ski'k

just sticking out the wings of eagle

"eagle wings just sticking out (when he dives in the water)"

(b) q̄amk̄sem̄ax̄sk̄t̄ ga'nom̄ kt̄sm̄a'us  
just sticking out song of kt̄sm̄a'us.

(c) q̄amks̄m̄ax̄s̄t̄ wihaȳe'tsk̄  
only put out great copper  
"a great copper only put out"

(11) q̄ia'm̄al̄kt̄

q̄am̄ q̄am̄al̄ks̄t̄ wihaȳe'tsk̄  
only thrown in fire big copper

"only thrown in the fire (to be welded again) the big copper"

(12) ha'w̄ist̄ i'.?

(13) k̄tsiȳaq̄m̄ t̄s̄we'.ḡat̄

k̄tsiȳaq̄m̄ t̄s̄we'.ḡat̄  
proud (naughty) youngest in family

"proud of being the youngest"

(14) paḡo'.t̄

l̄ad̄at̄ naq̄st̄t̄ st̄ss̄:1

an wrong place the house of beaver

"the beaver's house is not in the right position"

(15) mi'.s̄

?ukstem̄i'.l̄ meaning?

(16) 'niask̄wa.x̄s̄'. "grandfather of 'little canoe'" (a davor?)

(17) 'nīs̄n̄o'.t̄ "grandfather of dish (or shell)"

Boys?

(18) x̄k̄ 'x̄ks̄m̄ wul̄t̄'d̄t̄ x̄ski'.sk̄  
broad who sits the eagle

(19) pe'.ik̄ or be'.ik̄ "eagle that flies up first"  
manks̄ȳḡȳom̄ ḡipe'i'kt̄ x̄ski'.sk̄  
goes up first fly eagle

(20) *sudu's'* or *du's'* foreign?

(21) *sugunet* "new dear boy"

(22) *tsangahet* Bella Bella name?

(23) *t'si'base'* (in *nisgə'*) "grouse leg twined (in snake)"  
*t'si'base'it* *wəmaxmə'.x*  
tied, twined | leg grouse

(24) *wud'ε'əl'ε'o* *wədε'εlε'* ? Haida term:  
*wut'ε'əl'ε'o* large paddle?

(25) *waxait* ? *waxpaxsom ti'yən*  
not meeting evenly  
at edges elk skin (rope)

(26) *y's'etk* Bella Bella?

corners of elk skin  
rope don't meet  
evenly

## Female names

- (1) bilha'tk "like abalone shell"
- (2) dəmdim̄-ksk "eagle's wings would be white"  
dəmdim̄-kskt naqaga'sit x̄ski'lk  
would be white the wings of eagle
- (3) wə't or <sup>aPA</sup> 'ɛtexswə'.tk  
'ata'etexswetkat ḡ.x 'ayanta'k  
early calls name raven early morning  
"raven calls its own name in the early morning"
- (4) gani'.t a Bella Bella name, given by her father  
there.
- (5) gandsɔ.x gands'xtəl x̄ski'lḡl ga'bət  
only snatching eagle its food
- (6) xət or ga xə'get "the raven only draws in air"  
ḡam ga'xhet ḡ.x  
only inhales raven
- (7) gwun·awɛ'lp  
gwun·awɛ'.lp t wihayɛ'tsk  
cedar bark roof covering by copper  
"big copper used as a cedar bark roof covering"
- (8) ksəm q̄.mk "woman of moon coast"
- (9) m̄aksqɛ'x "red raven"  
m̄.skət q̄.x  
reddish raven
- (10) malsk̄ "raven bearing the news"  
malsk̄t q̄.x  
news raven
- (11) nt'siɔt's gi dia'lɔ' "grandmother of gi dia'lɔ'"
- (12) se·gɔ'.ks "drifting away"  
segɔ'.ksəl wigana'  
off drifting large frog

(13) sag.apx k̥ε'ts

sag.apx k̥ε'ts

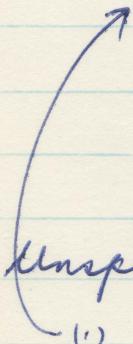
going from place to place eating mussels

"going from place to place eating mussels"

(14) su·dɛ'.t "new dear girl"

(15) di'oks ?

(16) hatkaks



Unspecified:

(1) hatkaks "jumping along shore?" (a fish)

(2) nica tixɔ:n̩k ?